Tafsir Al Qur'an sourate Az Zukhruf

Par Aboul Fida' Isma'il Ibn Kathir(ra)



Kufr Bi Taghut Publication

Un Seul Seigneur (Allah)
Un Seul Guide (Muhammad)
Un Seul Livre (Le Qur'an)
Un Seul but (Plaire a Allah)
Un Seul Combat
Une Seul Communauté

بسم الله الرحمن الرحيم

Louange à Allah, Nous Le louons et Lui demandons aide et pardon. Nous revenons repentants vers Lui. Nous recherchons auprès d'Allah la protection contre nos vices et nos méfaits. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer. Celui qu'Il égare, nul ne peut le guider. J'atteste qu'il n'y a de divinité qu'Allah, Seul et sans associé, et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Messager. Que la prière d'Allah et Ses abondantes salutations soient sui lui, ainsi que sa famille, ses Compagnons et ceux qui les suivent dans un beau comportement jusqu'au Jour de la Rétribution! Pour ce qui suit : Qu'Allah vous fasse miséricorde, mes chers frères.

L'édition **Kufr bi Taghut Publication** est née dans le but de présenter des livres de référence, combattus et interdits par les Tawaghit, afin de réhabiliter l'honneur des héros défenseurs du Tawhid. Elle a également pour objectif de diffuser la science utile et obligatoire. Mais aussi de rendre accessible gratuitement beaucoup de livres, corrigés quant à leurs traductions, formats ou présentations.

43 - Az-Zukhruf

بسم الله الرحمن الرحيم

1. Hâ, Mîm.
2. Par le Livre explicite!
3. Nous en avons fait un Qur'an arabe afin que vous raisonniez.
4. Il est auprès de nous, dans l'Écriture-mère [l'original au ciel], sublime et rempli de sagesse.
5. Quoi! Allons-Nous vous dispenser du Rappel [le Qur'an] pour la raison que vous êtes des gens outranciers?
6. Que de prophètes avons-Nous envoyés aux Anciens!
7. et pas un prophète ne leur venait qu'ils ne le tournaient en dérision.
8. Nous avons fait périr de plus redoutables qu'eux! Et on a déjà cité l'exemple des anciens.

Allah a révélé le Qur'an en langue arabe avec un style éloquent et disert afin que les hommes le conçoivent et méditent sur le sens de ses versets. Pour que les hommes honorent le Qur'an, se conforment à ses prescriptions et estiment sa valeur réelle, Allah leur fait savoir que ce Livre est dans le Livre Mère, c'est à dire dans "La Tablette Gardée" auprès de Lui. Il est haut placé et contient La sagesse dont ses versets sont, dans leur majorité, fondamentaux. Allah montre aussi sa valeur dans ce deux versets: Et c'est certainement un Qur'an noble, dans un Livre bien gardé que seuls les purifiés touchent [les Anges];s56v77à79 et: consigné dans des feuille honorées, élevées, purifiées, entre les mains d'ambassadeurs s80v13à15, De ces versets, les ulémas ont conclu qu'il est interdit à un homme impur

rituellement de le toucher. Puisque les anges dans les cieux glorifient ces Écritures qui renferment ce Qur'an, les habitants de la terre sont tenus de le respecter, car c'est pour eux qu'il fut descendu. Ils doivent le recevoir avec une grande vénération en se soumettant à ses enseignements.

(Quoi! Allons-Nous vous dispenser du Rappel [le Qur'an] pour la raison que vous êtes des gens outranciers?) Ce verset fut commenté de plusieurs façons:

- D'après Ibn Abbas et Ibn Jarir, cela signifie: "Pensez-vous qu'Allah passera outre de leur supplice en leur pardonnant du moment que les mécréants n'ont pas obtempéré à Ses ordres?
- Qatada a dit: Si ce Qur'an aurait était enlevé quand les premiers de cette communauté y avaient mécru, ils se seraient anéantis. Mais Allah par Sa grâce et Sa miséricorde poursuivit sa descente durant plus que vingt ans en chargeant son Prophète de le communiquer. Il n'a voulu octroyer que le bien à Ses serviteurs même s'ils s'en sont détournés, permettant à ceux qui l'ont pris pour lumière afin d'être bien guidés, et qu'il soit un argument contre ceux qui y ont mécru.

Et toujours pour réconforter Son Prophèteﷺ, Allah lui raconte les histoires des peuples passés qui se sont moqués des Prophètes qu'Il leur a envoyés. Ces peuples, ô Muhammad, étaient plus forts et plus puissants que ton peuple et nous les avons anéantis: Ne parcourent-ils donc pas la terre pour voir ce qu'il est advenu de ceux qui étaient avant eux? Ils étaient [pourtant] plus nombreux qu'eux et bien plus puissants et ils [avaient

laissé] sur terre beaucoup plus de vestiges. Mais ce qu'ils ont acquis ne leur a servi à rien. s40v82. L'exemple de ces peuples a passé pour être une leçon aux autres à venir. Telle est la règle d'Allah consacrée à Ses serviteurs, et vous ne sauriez trouvé aucun changement de la règle d'Allah.

9. Et si tu leur demandes:"Qui a créé les cieux et la terre?" Ils diront très certainement:"Le Puissant, l'Omniscient les a créés".
10. Celui qui vous a donné la terre pour berceau et vous y a tracé des sentiers afin que vous vous guidiez;
11. Celui qui a fait descendre l'eau du ciel avec mesure et avec laquelle Nous ranimons une cité morte [aride]. Ainsi vous serez ressuscités;
12. Celui qui a créé les couples dans leur totalité et a fait pour vous, des vaisseaux et des bestiaux, des montures,
13. afin que vous vous installiez sur leurs dos, et qu'ensuite, après vous y être installés, vous vous rappeliez le bienfait de votre Seigneur et que vous disiez: "Gloire à Celui qui nous a soumis tout cela alors que nous n'étions pas capables de les dominer.
14. C'est vers notre Seigneur que nous retournerons".

Les associateurs avouent qu'Allah est celui qui a créé les cieux et la terre, et pourtant ils lui reconnaissent des associés et les adorent. Ce Allah qui a fait de la terre comme un berceau en y aménageant des routes pour que les hommes y circulent et se déplacent malgré les montagnes qui y sont placées afin que la terre ne branle pas et les hommes non plus, étant donné que l'eau forme la majeure partie de la terre.

(Celui qui a fait descendre l'eau du ciel avec mesure) pour arroser les différentes plantations et pour que les hommes se désaltèrent et abreuvent les troupeaux, de sorte que l'ondée descende selon une proportion déterminée autrement elle ravage et détruit tout. Comme cette terre, en recevant l'eau, se soulève, augmente de volume et fait germer toutes sortes de végétaux à la beauté éclatante, ainsi Allah fera ressusciter les hommes de leurs tombeaux une fois réduits en ossements et poussière.
(Celui qui a créé les couples dans leur totalité) C'est à dire les éléments de couples, (des vaisseaux et des bestiaux, des montures) en les soumettant au service des hommes. Certains de ces animaux, selon leur espèce, servent de montures, d'autres comme nourriture, ou les deux ensemble, etc.."
(afin que vous vous installiez sur leurs dos) c'est pour cela qui vous les a soumis. Rappelez-vous de ces bienfaits, glorifiez-Le et louez-Le pour avoir mis cela à votre service alors, que de vous-mêmes, vous n'y seriez pas parvenus. Souvenez-vous aussi qu'un jour vous retournerez vers votre Seigneur.
'Ali Ibn Rabi'a raconte que 'Ali Ibn Abi Talib amena une monture. Après avoir mis le pied dans l'étrier, il dit: "Au nom d'Allah" et une fois installé confortablement sur dos, il ajouta: "Gloire à celui qui nous a soumis ces choses et que, seuls, nous n'aurions pas pu soumettre" Puis il loua Allah et Le glorifia trois fois et dit: "Gloire à Toi, Il n'y a de Divinité que Toi, Oui, je me suis fait tort à moi-même, pardonne-moi". Ensuite il rit. On lui

demanda: "Pourquoi ris-tu ô prince des croyants?". Il répondit: "J'ai vu le Messager d'Allahﷺ faire la même chose. En lui demandant, il répliqua: "Le Seigneur qu'il soit béni et exalté s'étonne de Son serviteur quand il l'implore de lui pardonner et dit: "Mon serviteur sait très bien que Je suis le seul capable d'absoudre les péchés"(Rapporté par Ahmad, Abou Dawoud, Tirmidhi et Nassai).

Abdulla Ibn 'Omar(ra) rapporte: "Lorsque le Messager d'Allahﷺ s'installait sur le dos de sa monture, il proclamait la grandeur d'Allah trois fois, puis récitait: "Gloire à celui qui nous a soumis ces choses et que, seuls nous n'aurions pas pu soumettre. C'est à notre Seigneur que nous ferons retour" Ensuite il invoquait Allah par ces mots: "Ô Allah, je Te demande de m'accorder dans mon voyage-ci la charité et la piété et de me guider vers les œuvres qui Te satisferont. Ô Allah, facilite mon voyage-ci et fais que la distance nous paraisse très courte. Ô Allah, Tu es le compagnon du voyage et le successeur dans la famille. Ô Allah, accompagne-nous dans nos voyages et sois notre successeur dans les familles". Et quand Il revenait du voyage, le Prophèteﷺ disait: "- Nous sommes revenus repentants s'il plaît à Allah, adorant et louant notre Seigneur (Rapporté par Mouslim, Abou Dawoud, Nassaï et Ahmad).

15. Et ils Lui firent de Ses serviteurs une partie [de Lui-même]. L'homme est vraiment un ingrat déclaré!

16. Ou bien Se serait-Il attribué des filles parmi ce qu'Il crée et accordé à vous par préférence des fils?

17. Or, quand on annonce à l'un d'eux [la naissance] d'une semblable de ce qu'il attribue au Tout Miséricordieux, son visage s'assombrit d'un chagrin profond.
18. Quoi! Cet être [la fille] élevé au milieu des parures et qui, dans la dispute, est incapable de se défendre par une argumentation claire et convaincante?
19. Et ils firent des Anges qui sont les serviteurs du Tout Miséricordieux des [être] féminins! Étaient-ils témoins de leur création? Leur témoignage sera alors inscrit; et ils seront interrogés.
20. Et ils dirent:"Si le Tout Miséricordieux avait voulu, nous ne les aurions pas adorés". Ils n'en ont aucune connaissance; ils ne font que se livrer à des conjectures.

Ces associateurs forgent des mensonges sur le compte d' Allah. Comme ils ont consacré certains animaux de leurs troupeaux à leurs faux dieux, ils prétendent que le Seigneur a pris les filles parmi ses créatures, en lui donnant le sexe faible, et préférant à eux-mêmes les garçon, comme Allah a dit ailleurs: Serait-ce à vous le garçon et à Lui la fille? Que voilà donc un partage injuste!s53v 21-22. Ces gens-là en déifiant les hommes et les anges les ont considérés comme une partie de Lui. Ils sont manifestement ingrats.
Puis Allah parle de ceux qui présument qu'il s'est attribué d'entre Ses créatures des filles, en désavouant leurs présomptions et réfutant leurs dires. Comment se serait-Il donné des filles en ce réservant à eux-même les garçons par préférence? (Or, quand on annonce à l'un d'eux [la naissance] d'une semblable de ce qu'il attribue au Tout Miséricordieux, son visage s'assombrit d'un

chagrin profond), il se tient à l'écart, loin des gens considérant qu'un malheur l'a frappé. Comment donc se fait-il que ces hommes-là attribuent à Allahتعالى des êtres qu'eux-mêmes les méprisent et dédaignent?. (Quoi! Cet être [la fille] élevé au milieu des parures et qui, dans la dispute, est incapable de se défendre par une argumentation claire et convaincante?) En d'autre terme: La femme, constatant son complexe d'infériorité par rapport à l'homme, se contente de la parure pour le compenser, et ceci est constaté depuis son enfance. Puis la femme est incapable de mener une discussion jusqu'au bout. Sa sentimentalité et sa sensibilité l'empêchent souvent de prodiguer des argumentations. Ces êtres inférieurs considérés comme complexés, comment se permet-on de les attribuer à Allah?
(Et ils firent des Anges qui sont les serviteurs du Tout Miséricordieux des [être] féminins!) Pour réfuter leurs dires, Allah se demande: (Étaient-ils témoins de leur création?) en ont ils été témoins? (Leur témoignage sera alors inscrit; et ils seront interrogés) Au jour du jugement dernier ils seront interrogés sur cela. (Et ils dirent:"Si le Tout Miséricordieux avait voulu, nous ne les aurions pas adorés") Car ces associateurs ont façonné des statues en leur donnant les figures des femmes comme étant les filles d'Allah. Ils ont prétendu que leur adoration est une volonté d'Allah, sinon Il les aurait empêché, en commettant ainsi de multiples péchés:
1 - Ils ont attribué à Allah des filles, qu'il soit exalté et sanctifié car Il est au-dessus de ce qu'ils Lui imputent.

2 - Ils ont accusé Allah d'avoir préféré les filles aux garçons.
3 - Leur adoration de ces statues en suivant leurs penchants et imitant leurs ancêtres ignorants.
4 - Ils ont prétendu enfin que c'était dû au vouloir d'Allah.
Or Allah n'a envoyé des Prophètes chargés d'un message en leur révélant les livres célestes sans que ce soit pour appeler les gens à L'adorer seul sans rien Lui associer, comme Il l'affirma dans ce verset : Et demande à ceux de Nos messagers que Nous avons envoyés avant toi, si Nous avons institué, en dehors du Tout Miséricordieux, des divinités à adorer?s43v45. Ces gens-là, n'en savent rien et ils ne se livrent qu'à des conjectures en forgeant de mensonges sans se baser sur aucune science.

21. Ou bien, leur avions-Nous donné avant lui [le Qur'an] un Livre auquel ils seraient fermement attachés?
22. Mais plutôt ils dirent:"Nous avons trouvé nos ancêtres sur une religion, et nous nous guidons sur leurs traces".
23. Et c'est ainsi que Nous n'avons pas envoyé avant toi d'avertisseur en une cité, sans que ses gens aisés n'aient dit:"Nous avons trouvé nos ancêtres sur une religion et nous suivons leurs traces".
24. Il dit:"Même si je viens à vous avec une meilleure direction que celle sur laquelle vous avez trouvé vos ancêtres?" Ils dirent:"Nous ne croyons pas au message avec lequel vous avez été envoyés".
25. Nous Nous vengeâmes d'eux. Regarde ce qu'il est advenu de ceux qui criaient au mensonge.

Allah désavoue le comportement des associateurs adorant un autre que Lui en se baser sur aucun argument ou preuve pour se justifier. Il se demande (bien qu'Il Le Sache) si ces gens-là avaient reçu un Livre auquel ils puissent s'attacher? Non ce n'est pas le cas, comme Allah a dit ailleurs: Avons-Nous fait descendre sur eux un Sultan [Autorité][Un Livre] telle qu'elle parle de ce qu'ils Lui associaient?s30v35. A toute question, ils n'ont qu'à répondre ("Nous avons trouvé nos ancêtres sur une religion, et nous nous guidons sur leurs traces"). Donc ils ont trouvé leurs ancêtres sur une certaine voie et ils se sont guidés d'après leurs traces à l'aveuglette sans y réfléchir.
D'ailleurs c'était bien le cas des générations qui leur ont précédés dont leurs cœurs se ressemblent et qui ont traité leurs Prophètes de menteurs, de magiciens ou de possédés. Et c'était surtout les notables de ces peuples qui vivaient dans le bien-être et l'opulence qui ont présenté une telle excuse..
Allah, ensuite ordonne à Son Prophète de dire à ces associateurs: ("Même si je viens à vous avec une meilleure direction que celle sur laquelle vous avez trouvé vos ancêtres?") Et eux de lui répondre catégoriquement: ("Nous ne croyons pas au message avec lequel vous avez été envoyés") Leur sort n'a été que pareil à celui des peuples précédents qui ont subi la vengeance divine et les différents châtiments déjà mentionnés dans différents versets et sourates du Qur'an. Telle était toujours la fin de ceux qui criaient au mensonge.

26. Et lorsqu'Ibrahim dit à son père et à son peuple:"Je désavoue totalement ce que vous adorez,
27. à l'exception de Celui qui m'a créé, car c'est Lui en vérité qui me guidera".
28. Et il en fit une parole qui devait se perpétuer parmi sa descendance. Peut-être reviendront ils?
29. Mais à ces gens ainsi qu'à leurs ancêtres, j'ai accordé la jouissance jusqu'à ce que leur vinrent la Vérité [le Qur'an] et un Messager explicite.
30. Et quand la Vérité leur vient, ils dirent:"C'est de la magie et nous n'y croyons pas".
31. Et ils dirent:"Pourquoi n'a-t-on pas fait descendre ce Qur'an sur un haut personnage de l'une des deux cités? [la Mecque et Tâ'if].
32. Est-ce eux qui distribuent la miséricorde de ton Seigneur? C'est Nous qui avons réparti entre eux leur subsistance dans la vie présente et qui les avons élevés en grades les uns sur les autres, afin que les uns prennent les autres à leur service. La miséricorde de ton Seigneur vaut mieux, cependant, que ceux qu'ils amassent.
33. Si les hommes ne devaient pas constituer une seule communauté [mécréante], Nous aurions certes pourvu les maisons de ceux qui ne croient pas au Tout Miséricordieux, de toits d'argent avec des escaliers pour y monter;
34. [Nous aurions pourvu] leurs maisons de porte et de divans où ils s'accouderaient,

35. ainsi que des ornements. Et tout cela ne serait que jouissance temporaire de la vie d'ici-bas, alors que l'au-delà, auprès de ton Seigneur, est pour les pieux.

Allah mentionne Son ami et Prophète Ibrahim, le modèle des serviteurs pieux et le père des Prophètes dont les gens de Quraysh sont issus de sa postérité. Ibrahim réprouva l'adoration des idoles et désavoua la religion de son père et de son peuple et leur affirma qu'il ne voue un culte qu'au Seigneur qui l'a créé et l'a mis dans la voie droite. Il en fit un mot qui restera vivant dans sa descendance et qui ne cessera d'être perpétué jusqu'au jour de la résurrection. Il s'agit sans doute de l'attestation qu'il n'y a d'autres divinités (Digne d'être Adoré) qu'Allah.

Allah a comblé de ses faveurs et bienfaits les associateurs et leurs pères comme biens éphémères pour en jouir dans le bas monde se plongeant un long moment dans leur égarement jusqu'à ce que viennent à eux la vérité et un Prophète authentique pour les avertir. Quand cette vérité leur parvint, ils dirent: ("C'est de la magie et nous n'y croyons pas") par orgueil et obstination. Ces associateurs objectèrent: ("Pourquoi n'a-t-on pas fait descendre ce Qur'an sur un haut personnage de l'une des deux cités?) qui sont La Mecque et Taïf selon les dires d'Ibn Abbas, Ikrima, Qatada et d'autres. Quant au (haut personnage), ils désignèrent Al-Walid Ibn Al-Moughira ou 'Ourwa Ibn Mass'oud Al-Thaqafi, d'après l'avis d'une foule d'exégètes, ou selon As-Souddy, il s'agit de 'Otba Ibn Rabi'a (de La Mecque) et Ibn 'Abd Ya'il (de Taïf) bien qu'il y a eu aussi d'autres

opinions. Allah leur répondit: (Est-ce eux qui distribuent la miséricorde de ton Seigneur?). Ceci ne dépend pas de leur désir, mais plutôt il revient à Allah seul qui connaît mieux qu'eux à qui Il devait faire descendre la révélation. En effet, Il l'a révélé au meilleur des hommes et le plus honoré, issu d'une souche noble et pure. Puis, Allah تعالى a avantagé les uns et désavantagé les autres quant à Ses bienfaits qu'Il leur a accordés ainsi que l'intelligence, la force et d'autres facultés: (C'est Nous qui avons réparti entre eux leur subsistance dans la vie présente) Cette distinction émane d'une sagesse divine dont le but consiste à élever les uns au-dessus des autres et que les premiers réduisent les autres en servitude. Mais Allah attire ensuite l'attention sur un fait très important en affirmant que Sa miséricorde est beaucoup mieux que ce que les hommes amassent, qui n'est qu'une jouissance éphémère dans le bas monde.
(Si les hommes ne devaient pas constituer une seule communauté) et que toute l'humanité ne formât qu'une seule communauté mécréante, croyant, sous l'effet de leur ignorance, qu'Allah ne leur a offert de tels bienfaits que par amour pour eux, (Nous aurions certes pourvu les maisons de ceux qui ne croient pas au Tout Miséricordieux, de toits d'argent avec des escaliers pour y monter;) Ils jouissent de tous ces biens dans le bas monde, mais, dans la vie future, ils n'auront aucune bonne action pour en être rétribués. Car la vie dernière, auprès du Seigneur, appartient à ceux qui Le craignent.
Une fois, 'Umar Ibn Al-Khattab vit les traces d'une natte de paille sur les flancs du Messager d'Allah ﷺ qui

menait une vie très austère. Il pleura et lui dit: "Ô Messager d'Allah! Comment vis-tu de la sorte alors que César et Cosroès vivent dans l'opulence, et toi tu es l'élite et le meilleur des hommes!" Le Prophète ﷺ, qui était accoudé, s'assit et lui répondit: "Ô fils d'Al-Khattab! Ne consens-tu pas d'avoir la vie future en leur laissant le bas monde!. Ceux-là ont hâté leur bien-être dans la vie d'ici-bas". Et dans un hadith authentique, il a dit: "Ne buvez ni ne mangez dans de vases en or ou en argent. Ils sont pour eux dans le bas monde, mais pour nous dans la vie future" Il a dit également: "Si ce bas monde pesait, auprès d'Allah, le poids d'une aile d'un moustique, Il n'aurait pas donné au mécréant une gorgée d'eau.

36. Et quiconque s'aveugle [et s'écarte] du rappel du Tout Miséricordieux, Nous lui désignons un Shaytan qui devient son compagnon inséparable.
37. Ils [les Shayatines] détournent [les hommes] du droit chemin, tandis que ceux-ci s'estiment être bien guidés.
38. Lorsque cet [homme] vient à Nous, il dira [à son démon]:"Hélas! Que n'y a-t-il entre toi et moi la distance entre les deux orient!" -quel mauvais compagnons!"
39. Il ne vous profitera point ce jour-là -du moment que vous avez été injustes- que vous soyez associés dans le châtiment"
40. Est-ce donc toi qui fait entendre les sourds ou qui guide les aveugles et ceux qui sont dans un égarement évident?
41. Soit que Nous t'enlevons [te ferons mourir] et alors Nous Nous vengerons d'eux;

42. ou bien que Nous te ferons voir ce que Nous leur avons promis [le châtiment]; car Nous avons sur eux un pouvoir certain.
43. Tiens fermement à ce qui t'a été révélé car tu es sur le droit chemin.
44. C'est certainement un rappel [le Qur'an] pour toi et ton peuple. Et vous en serez interrogés.
45. Et demande à ceux de Nos messagers que Nous avons envoyés avant toi, si Nous avons institué, en dehors du Tout Miséricordieux, des divinités à adorer?

Celui qui se montre aveugle au Rappel du Miséricordieux, Allah lui assigne un Shaytan comme compagnon inséparable, et ceci jusqu'au jour de la résurrection. Là, en comparaissant devant Allahتعالى il constatera que cette mauvaise compagnie ne lui a procuré que le mauvais sort, il s'écriera alors: ("Hélas! Que n'y a-t-il entre toi et moi la distance entre les deux orient!" -quel mauvais compagnons!") Ce jour-là, la réunion des prévaricateurs dans le feu, pour avoir commis la plus grande injustice en associant des divinités à Allah, ne leur servira à rien, et ils subiront en commun le châtiment douloureux.
(Est-ce donc toi qui fait entendre les sourds ou qui guide les aveugles et ceux qui sont dans un égarement évident?) Tu n'as pas, pour mission, ô Muhammad de guider les hommes mais tu es chargé d'un message que tu dois divulguer. Après ton départ, nous nous vengerons de ces mécréants et nous les châtierons, comme nous pouvons te montrer ce que nous leur avons promis! En effet, le Prophèteﷺ mourut après sa victoire sur ses ennemis.

Qatada, de sa part, a dit: "Le Prophèteﷺ partit, mais la vengeance divine persista. Allahتعالى ne fera plus voir à son Prophète quelque chose qu'il répugne pour sa communauté. Tout Prophète était témoin du châtiment qu'a subi son peuple à l'exception de votre Prophèteﷺ".
Allah ordonne ensuite à Son Prophète:(Tiens fermement à ce qui t'a été révélé car tu es sur le droit chemin) En d'autre terme attache-toi au Qur'an qui t'a été révélé car il est la vérité-même et ne guide que vers la vérité et la bonne direction qui mènent au Paradis.
(C'est certainement un rappel [le Qur'an] pour toi et ton peuple) et un grand honneur comme il est dit dans un hadith: "Ce pouvoir ne cessera pas d'appartenir aux Quraychites dont aucun ne leur en disputera sans qu'Allah ne le précipite (dans le feu) tant qu'ils observent la religion". Puisque le Qur'an n'a été descendu que par la langue arabe, la langue des Quraychites, ils sont tenus de mieux le comprendre, d'appliquer ses prescriptions, d'observer ses lois et sentences. Tel fut, en réalité, l'état des premiers émigrés et ceux qui leur furent pareils parmi les suivants.
Si ce Rappel est adressé selon le verset, au Prophète et à son peuple, il concerne aussi tous ceux qu'il leur parvient. Allah a dit: Nous avons assurément fait descendre vers vous un livre où se trouve votre rappel [fierté et honneur]. Ne comprenez-vous donc pas?s21v10
Donc, ce Qur'an qui vous a été envoyé, vous serez interrogés au jour du jugement dernier à son sujet et si vous avez observé, dans la vie présente, ses lois et

enseignements. Puis Allah rappelle aux hommes qu'il n'a envoyé de Prophètes aux différents peuples au fil des jours, que pour les appeler à Son adoration en exclusivité et délaisser celle des statues et de idoles comme Il l'affirme dans ce verset: Nous avons envoyé dans chaque communauté un Messager, [pour leur dire]:"Adorez Allah et écartez-vous du **Taghut**". Alors Allah en guida certains.s16v36.

46. Nous avons effectivement envoyé Moussa avec Nos miracles, à Fir'awn et à ses notables. Il dit:"Je suis le Messager du Seigneur de l'univers".
47. Puis, lorsqu'il vint à eux avec Nos miracles, voilà qu'ils en rirent.
48. Chaque miracle que Nous leur montrions était plus probant que son précédent. Et Nous les saisîmes par le châtiment, peut-être reviendront-ils [vers Nous].
49. Et ils dirent:"Ô magicien! Implore pour nous ton Seigneur au nom de l'engagement qu'Il a pris envers toi. Nous suivrons le droit chemin".
50. Puis quand Nous eûmes écarté d'eux le châtiment, voilà qu'ils violèrent leurs engagements.

Allah envoya Son serviteur et Prophète Moussa(as) (à Fir'awn et à ses notables), commandants et aux hommes de sa cour parmi les coptes et les Bani Isra'il, pour les appeler à Son adoration sans rien lui associer. Il l'appuya par des signes et miracles évidents tels que: le bâton, les sauterelles, les grenouilles, le sang, etc... de sorte que: (Chaque miracle que Nous leur montrions était plus probant que son précédent) Et pourtant ils s'enorgueillirent, se montrèrent rebelles et s'en

moquèrent. Mais une fois qu'ils subirent certains malheurs, ils implorèrent Moussa pour qu'il demande au Seigneur de leurs écarter, et ne tardèrent pas à revenir à leur égarement et leur mécréance.
Ils prirent Moussa pour un magicien car l'art de la magie fut très prospère à cette époque-là. Ils promirent à Moussa de laisser partir, les Bani Isra'il avec lui chaque fois qu'ils furent atteints par une de ces épreuves. Mais, une fois ce malheur écarté, voilà qu'ils trahirent leur engagement et violèrent leur serment.

51. Et Fir'awn fit une proclamation à son peuple et dit:"Ô mon peuple! Le royaume de Misr ne m'appartient-il pas ainsi que ces canaux qui coulent à mes pieds? N'observez-vous donc pas?
52. Ne suis-je pas meilleur que ce misérable qui sait à peine s'exprimer?
53. Pourquoi ne lui a-t-on pas lancé des bracelets d'or? Pourquoi les Anges ne l'ont-ils pas accompagné?"
54. Ainsi chercha-t-il a (Fahasta-khafa) effrayer son peuple (par une coercition et des contrainte) et ainsi lui obéirent-ils car ils étaient des gens pervers.
55. Puis lorsqu'ils Nous eurent irrité, Nous Nous vengeâmes d'eux et les noyâmes tous.
56. Nous fîmes d'eux un antécédent et un exemple [leçon] pour la postérité.

Pour répondre à l'appel de Moussa, et poussé par son obstination et sa tyrannie, Fir'awn fit réunir les hommes de sa cour et une certaine partie de la lie du peuple et déclara: (Ô mon peuple! Le royaume de Misr ne m'appartient-il pas ainsi que ces canaux qui coulent à

mes pieds? N'observez-vous donc pas?) Et pour attaquer Moussa, il ajouta: (Ne suis-je pas meilleur que ce misérable qui sait à peine s'exprimer?) Cet homme qui est pauvre, faible et s'exprime mal (à cause de la braise qui lui avait brûlé la langue lors de son introduction dans la cour de Fir'awn étant encore nourrisson comme on en a parlé auparavant). Fir'awn dénigra Moussa et le traita avec légèreté. Et pour persévérer dans sa moquerie, il déclara: (Pourquoi ne lui a-t-on pas lancé des bracelets d'or?) en jetant sur lui un bracelet d'or ou bien (Pourquoi les Anges ne l'ont-ils pas accompagné?) pour l'accompagner et appuyer son message... En vérité, Fir'awn cherchait à égarer son peuple en le détournant de la voie droite. Ce peuple ignorant lui obéit, car il n'était que trop pervers..

(Puis lorsqu'ils Nous eurent irrité, Nous Nous vengeâmes d'eux et les noyâmes tous) Quand Fir'awn et son peuple persistèrent a désobéirent à Allah, Il se vengea d'eux en les noyant sous les flots du premier au dernier.

Ibn abi Hatim rapporte d'après 'Uqbah Ibn 'Amir que le Messager d'Allahﷺ a dit: "Lorsque tu vois Allah le Béni et le Très Haut accorder de ses faveurs à un serviteur qui Lui désobéit, sache que ceci est un ménagement (une épreuve) de la part d'Allah".

Tariq Ibn Chihab rapporte: "J'étais chez 'Abdullah(ra) quand on évoqua la mort subite. Il dit: "C'est un allègement pour le croyant et un regret pour le mécréant", puis il récita: (Puis lorsqu'ils Nous eurent irrité, Nous Nous vengeâmes d'eux et les noyâmes tous).. Et en commentant ce verset 'Umar Ibn Abdul-

Aziz a dit: "J'y trouve la réalisation de la vengeance au moment de l'insouciance". Allah a fait de ce peuple un souvenir et un exemple pour la postérité, et pour que les hommes sachent que leur sort ne sera pas différent du leurs s'ils font la même chose.

57. Quand on cite l'exemple du fils de Maryam , ton peuple s'en détourne,

58. en disant:"Nos dieux sont-ils meilleurs, ou bien lui?" Ce n'est que par polémique qu'ils te le citent comme exemple. Ce sont plutôt des khasimoun (chicaniers, qui aime la controverse et disputer, contester ect...).

59. Il ['Isa] n'étaient qu'un Serviteur que Nous avions comblé de bienfaits et que Nous avions désigné en exemple aux Enfants d'Israël.

60. Si Nous voulions, Nous ferions de vous des Anges qui vous succéderaient sur la terre.

61. Il sera un signe au sujet de l'Heure. N'en doutez point. Et suivez-moi: voilà un droit chemin.

62. Que le Shaytan ne vous détourne point! Car il est pour vous un ennemi déclaré.

63. Et quand 'Isa apporta les preuves, il dit:"Je suis venu à vous avec la sagesse et pour vous expliquer certains de vos sujets de désaccord. Craignez Allah donc et obéissez-moi.

64. Allah est en vérité mon Seigneur et votre Seigneur. Adorez-Le donc. Voilà un droit chemin".

65. Mais les factions divergèrent entre elles. Malheur donc aux injustes du châtiment d'un jour douloureux!

Muhammad Ibn Ishaq, dans son ouvrage célèbre: "La biographie du Prophète", a cité la raison pour laquelle

ces versets furent révélés. Il a dit: "Il m'est parvenu que l'Envoyé d'Allahﷺ était assis dans la mosquée avec Al-Walid Ibn Al-Moughira, quand arriva An-Nadar Ibn Al-Harith pour leur tenir compagnie, alors que, dans la mosquée, il y avait d'autres Quraychites. L'Envoyé d'Allahﷺ prit la parole (pour appeler les gens à Allah). Comme An-Nadar Ibn Al-Harith le contraria, l'Envoyé d'Allahﷺ put le réduire en silence et lui récita ce verset:"Vous serez, vous et ce que vous adoriez en dehors d'Allah, le combustible de l'Enfer.s21v98.
L'Envoyé d'Allahﷺ se leva et partit au moment où Abdudllah Ibn Az-Zib'ari arriva et prit place. Al-Walid Ibn Al-Moughira lui dit: "Par Allah, An-Nadar Ibn Al-Harith n'a jamais fait acte d'hommages au fils de Abdul-Mouttalib. Muhammad prétend que nous et les dieux que nous adorons, serons le combustible de la Géhenne". 'Abdullah Ibn Az-Zib'ari répondit: "Par Allah, si j'étais présent, je lui aurais tenu tête. Demandez à Muhammad: "Tout ce qu'on adore en dehors d'Allah, sera-t-il avec ses adorateurs dans la Géhenne? Quant à nous, nous adorons les anges, les juifs adorent 'Uzayr et les chrétiens adorent 'Issa Ibn Maryam". Al-Walid et ceux qui étaient présents furent étonnés des propos de 'Abdullah Ibn Az- Zib'ari et y trouvèrent des arguments à l'aide desquels, ils pourront affronter les autres.
Le Messager d'Allahﷺ, ayant eu vent de ces propos, s'écria: "Tout homme qui aime adorer un autre qu'Allah, sera avec lui. Ces gens-là n'adorent que Shaytan et celui qui leur ordonne de l'adorer" Allah à cette occasion fit descendre ce verset: En seront écartés, ceux à qui

étaient précédemment promises de belles récompenses de Notre part.s21v101 Ceux-là sont 'Issa, 'Uzayr, les évêques et les moines qui persévéraient dans l'adoration d'Allahتعالى. Mais les ignorants et les égarés les avaient pris pour des dieux en dehors du Seigneur.
(Quand on cite l'exemple du fils de Maryam , ton peuple s'en détourne) sans prendre en considération tes propos, ô Muhammad, qui consistent à le prendre pour un serviteur d'Allah auquel Il a accordé Ses grâces et ses bienfaits, (et que Nous avions désigné en exemple aux Enfants d'Israël) Si Allah avait voulu, Il aurait fait d'une partie d'entre les hommes, des anges qui les remplaceraient sur terre.
La première partie du verset (Il sera un signe au sujet de l'Heure. N'en doutez point. Et suivez-moi: voilà un droit chemin.) fut interprétée d'une autre façon et la plupart des exégètes ont pensé qu'il s'agit de 'Issa et non du Qur'an qui est (un signe au sujet de l'Heure). Ce qu'Allah lui a octroyé comme la revivification des morts et la guérison des malades avec Sa permission, sont des preuves de la survenue de l'Heure: "- N'en doutez pas. Suivez-moi. C'est là la voie droite" (Ce même commentaire fut avancé aussi par Ibn Jarir).
Ibn Abbas rapporte que le Messager d'Allahﷺ a dit: "Ô Quraychites, on n'espère aucun bien d'un autre adoré qu'Allah". On lui répondit: "N'as-tu pas prétendu que 'Issa était un Prophète et un saint serviteur d'Allah et qu'on l'adorait en dehors d'Allah?" Allah à cette occasion fit cette révélation: (Quand on cite l'exemple du fils de Maryam , ton peuple s'en détourne) Selon le

commentaire de Moujahid, les gens de Quraysh dirent: "- Muhammad veut que nous l'adorons comme le peuple de 'Issa(as) a adoré 'Issa". Ils auraient ajouté, selon Ibn Mass'oud: "Nos dieux ne lui sont-ils pas supérieurs?" voulant dire Muhammadﷺ" "Ton peuple n'a cité le cas de 'Issa que pour susciter des controverses" dans le but de chicaner et de discuter âprement sachant bien qu'il ne s'agit pas de 'Issa mais plutôt des statues et idoles qu'ils adoraient. Une réalité confirmée par ce verset:"Vous serez, vous et ce que vous adoriez en dehors d'Allah, le combustible de l'Enfer.s21v98. Cet argument est adressé contre les gens de Quraysh qui n'ont jamais adoré 'Issa. Donc ils ne l'ont cité que par amour de discussion sans y croire ou être convaincus. On a rapporté à ce propos que le Messager d'Allahﷺ a dit: "Tout peuple qui s'égare après avoir été dans la voie droite s'adonnera aux polémiques" Puis il récita: (Ce n'est que par polémique qu'ils te le citent comme exemple. Ce sont plutôt des khasimoun (chicaniers, qui aime la controverse et disputer, contester ect...).).

Abou Oumama(ra) a dit: "Le Messager d'Allahﷺ vint trouver des hommes qui étaient en train de discuter au sujet du Qur'an. Il éprouva une grande colère et son visage s'empourpra, puis leur dit: "Ne confrontez pas les versets du Livre d'Allah les uns avec les autres. Car tout peuple égaré est frappé par la polémique. Puis il récita: (Ce n'est que par polémique qu'ils te le citent comme exemple. Ce sont plutôt des khasimoun (chicaniers, qui aime la controverse et disputer, contester ect...).)

'Issa(as) que les associateurs ont proposé en exemple (n'étaient qu'un Serviteur que Nous avions comblé de bienfaits) en lui accordant la prophétie et le message (que Nous avions désigné en exemple aux Enfants d'Israël.) comme une preuve de notre omnipotence et un signe clair de notre pouvoir. Si Allah avait voulu, Il aurait appelé des anges à succéder les hommes dans la lieutenance sur terre, et qui la peupleraient au lieu de vous, selon les dires de Moujahid.
'Issa est, en vérité, l'annonce de l'Heure, comme nous l'avons montré dans le hadith d'Ibn Ishaq. Allah a dit ailleurs: (Il n'y aura personne, parmi les gens du Livre, qui n'aura pas foi en lui avant sa mort) C'est à dire avant la mort de 'Issa(as) Et au Jour de la Résurrection, il sera témoin contre eux.s4v159, Plusieurs hadiths ont été rapportés au sujet de la descente de 'Issa avant la fin des temps, et il se dressera en un gouverneur -imam- équitable. Les hommes ne doivent avoir aucun doute sur la survenue de l'Heure qui est inéluctable. Qu'ils suivent le Prophète sans s'en détourner pour emprunter la voie de Shaytan qui est l'ennemi déclaré de l'homme.
(Et quand 'Isa apporta les preuves) et les signes qui affirment sa prophétie, (il dit:"Je suis venu à vous avec la sagesse et pour vous expliquer certains de vos sujets de désaccord) concernant la vie future et non celle du bas monde comme a précisé Ibn Jarir.
(Craignez Allah) en bien observant mes enseignements, (et obéissez-moi) en suivant mes instructions et le message que j'ai apporté.

(Allah est en vérité mon Seigneur et votre Seigneur. Adorez-Le donc. Voilà un droit chemin") Vouez à Allah un culte exclusif et sincère et vous serez, dans la bonne voie.
(Mais les factions divergèrent entre elles) et se divisèrent en sectes: Les uns dirent que 'Issa est le serviteur d'Allah, son Messager et la vérité. D'autres prétendirent qu'il est le fils d'Allah, d'autres commirent une grande injustice disant qu'il est le Dieu-même! qu'Allah soit au-dessus de ce qu'ils dirent! Il menace ceux-ci en disant: (Malheur donc aux injustes du châtiment d'un jour douloureux!) pour prix de leur injustice.

66. Attendent-ils seulement que l'Heure leur vienne à l'improviste, sans qu'ils ne s'en rendent compte?
67. Les amis, ce jour-là, seront ennemis les uns des autres; excepté les pieux.
68. "Ô Mes serviteurs! Vous ne devez avoir aucune crainte aujourd'hui; vous ne serez point affligés,
69. Ceux qui croient en Nos signes et sont musulmans,
70. "Entrez au Paradis, vous et vos épouses, vous y serez fêtés".
71. On fera circuler parmi eux des plats d'or et des coupes d'or; et il y aura là [pour eux] tout ce que les âmes désirent et ce qui réjouit les yeux; -"et vous y demeurez éternellement.
72. Tel est le Paradis qu'on vous fait hériter pour ce que vous faisiez.
73. Il y aura là pour vous beaucoup de fruits dont vous mangerez"

Ces associateurs-Mécréants qui ont traité les Prophètes de menteurs (Attendent-ils seulement que l'Heure leur vienne à l'improviste, sans qu'ils ne s'en rendent compte?) A ce moment-là ils éprouveront un vif regret qui ne leur servira à rien et ne pourra repousser d'eux aucun châtiment.
(Les amis, ce jour-là, seront ennemis les uns des autres; excepté les pieux) Toute amitié en vue d'un autre qu'Allah sera transformée en une animosité au jour de la résurrection, sauf les gens pieux qui n'ont pris des amis que pour Allahتعالى. Une amitié qui perdure. Quand à l'autre faite en vue qu'un autre qu'Allah, ce verset montre clairement à quoi elle aboutira, quand Ibrahim avait dit à son peuple:"En effet, c'est pour cimenter des liens entre vous-mêmes dans la vie présente, que vous avez adopté des idoles, en dehors d'Allah. Ensuite, le Jour de la Résurrection, les uns rejetteront les autres, et les uns maudiront les autres, tandis que vous aurez le Feu pour refuge, et vous n'aurez pas de protecteurs.s29v25
Le Messager d'Allahﷺ a dit: "Si deux hommes, l'un se trouvant à l'Orient et l'autre à l'Occident, s'aimaient en Allah, au jour de la résurrection, Allah les réunira et dira à l'un et à l'autre: "Voilà celui que tu as aimé en vue de Moi".
Allah rassure Ses bons serviteurs qui le craignent: (Ô Mes serviteurs! Vous ne devez avoir aucune crainte aujourd'hui; vous ne serez point affligés) En d'autre terme: N'ayez pas peur, ce jour-là, de quoi que ce soit, et ne vous affligez pas car aucun chagrin ne vous frappe

aujourd'hui: (Ceux qui croient en Nos signes et sont musulmans), qui avez cru en Mes signes et vous vous êtes conformés à Mes enseignements.
Al-Mou'tamir rapporte que son père a dit: "Au jour de la résurrection, tout homme sera apeuré. Une voix les interpellera: (Ô Mes serviteurs! Vous ne devez avoir aucune crainte aujourd'hui; vous ne serez point affligés). Chacun d'eux espérera l'être. Puis cette voix de poursuivre: (Ceux qui croient en Nos signes et sont musulmans). Alors les mécréants s'en désespéreront. Par contre, on dira aux fidèles: ("Entrez au Paradis, vous et vos épouses, vous y serez fêtés") Car vous y trouverez le bonheur éternel".
(On fera circuler parmi eux des plats d'or) de nourriture (et des coupes d'or) qui n'ont pas d'anses, pleines de boissons.
(et il y aura là [pour eux] tout ce que les âmes désirent et ce qui réjouit les yeux) quant à la douce saveur, la bonne senteur et le joli aspect de ce qu'on leur offre.
Ibn Abbas rapporte que le Messager d'Allahﷺ a dit: "L'homme qui sera le dernier à entrer au Paradis et y occupera la place la plus inférieure, on lui accordera un espace qui équivaut à cent ans de marche où il y aura de palais d'or et de tentes en perles qui occuperont toute cette étendue. Matin et soir, on lui présentera soixante-dix mille plats d'or dont le contenu de chacun sera différent de celui des autres. Aussi bien au début qu'à la fin, il aura le même appétit. S'il recevait tous les habitants de la terre, ce qu'il aura auprès de lui leur suffirait et il leur en donnerait sans que cela ne

diminuerait en rien ce qu'il avait auprès de Lui".(Rapporté par Abdul Razzaq).
(et vous y demeurez éternellement) vous y demeurerez immortels sans en sortir ni désirer aucun changement.
(Tel est le Paradis qu'on vous fait hériter pour ce que vous faisiez) Vos bonnes actions appréciées par le Seigneur et grâce à Sa miséricorde, vous aurez mérité ce Paradis. Vos rangs, à l'intérieur, seront en fonction de vos bonnes œuvres.
Le Messager d'Allahﷺ rapporte Abou Hourayra. a dit: "Chaque damné du Feu verra sa place (qui lui a été réservée) au Paradis. Cela lui causera un vif regret et dira:"Si Allah m'avait guidée, j'aurais été certes, parmi les pieux".s39v57. Par contre, chaque élu du Paradis verra sa place (qui lui a été réservée) à l'Enfer et dira: Nous n'aurions pas été guidés, si Allah ne nous avait pas guidés..s7v43, Cela lui sera un acte de reconnaissance"
Donc chacun aura une place au Paradis et une autre à l'Enfer, le mécréant héritera la place du croyant en Enfer, et le croyant héritera de celle du mécréant au Paradis. Tel est le sens des dires d'Allah: (Tel est le Paradis qu'on vous fait hériter pour ce que vous faisiez) (Rapporté par Ibn Abi Hatim).
Au Paradis, les croyants dégusteront les différentes sortes de fruits avec délectation après avoir mangé de la nourriture dans des plats d'or, et ceci est normal car les fruits ne sont pris qu'après le mets. Il y aura là pour vous beaucoup de fruits dont vous mangerez"

74. Quant aux criminels, ils demeureront éternellement dans le châtiment de l'Enfer,

75. qui ne sera jamais interrompu pour eux et où ils seront en désespoir.
76. Nous ne leur avons fait aucun tort, mais c'étaient eux les injustes.
77. et ils crieront:"Ô Malik! Que Ton Seigneur nous achève!" Il dira:"En vérité, vous êtes pour y demeurer [éternellement]"!
78."Certes, Nous vous avions apporté la Vérité; mais la plupart d'entre vous détestaient la Vérité".
79. Ont-ils pris quelque décision [entre eux]? Car c'est Nous qui décidons!
80. Ou bien escomptent-ils que Nous n'entendons pas leur secret ni leurs délibérations? Mais si! Nos Anges prennent note auprès d'eux.

A l'inverse des bienheureux du Paradis, les réprouvés de l'Enfer seront livrés pour toujours au supplice de la Géhenne qui ne sera ni interrompu ni atténué fut-ce pour une seule heure. Ils y resteront désespérés sans attendre aucun bien.

(Nous ne leur avons fait aucun tort, mais c'étaient eux les injustes) car Allah ne lèse personne. Ils n'ont mérité ce châtiment qu'à cause de leurs mauvaises actions, leur désobéissance aux Prophètes et parce qu'ils ont traité ces derniers de menteurs sans croire à leurs messages. Ils interpelleront le gardien de l'Enfer: (Ô Malik! Que Ton Seigneur nous achève!) une fois pour toutes et qu'il mette fin à notre supplice. Mais hélas, leurs désirs ne seront que de vains espoirs, car: on ne les achève pas pour qu'ils meurent; on ne leur allège rien de ses tourments.s35v36. A la demande de leur achèvement,

Malik répondra (En vérité, vous êtes pour y demeurer [éternellement]"!) Ibn Abbas a dit: Malik restera silencieux mille ans avant de leur donner une telle réponse. Ils n'ont mérité ce supplice qu'à cause de leur rébellion contre la vérité quant elle leur est parvenue par l'entremise des Prophètes.

(mais la plupart d'entre vous détestaient la Vérité) Ils ne l'ont pas acceptée ni l'ont admise, plutôt ils ont suivi le chemin de l'erreur. Qu'ils ne blâment donc qu'eux-mêmes.

(Ont-ils pris quelque décision [entre eux]? Car c'est Nous qui décidons!) Cela signifie, d'après Moujahid, que s'ils veulent tramer une méchante affaire nous la déjouons et tramons, à notre tour, une autre. Car les associateurs cherchaient à repousser la vérité par les différentes forme d'erreur et fausseté. Allah leurs a fait goûter les conséquences de leur ruse. Ces gens-là, pensent-ils qu'Allah n'entend pas leurs secrets et leurs confidences? Ils se trompent, car Il connaît parfaitement leurs actions commises en secret et en public et Ses anges inscrivent tout ce qu'ils font sans rien omettre.

81. Dis:"Si le Tout Miséricordieux avait un enfant, alors je serais le premier à l'adorer".

82. Gloire au Seigneur des cieux et de la terre, Seigneur du Trône; Il transcende ce qu'ils décrivent.

83. Laisse-les donc s'enfoncer dans leur fausseté et s'amuser jusqu'à ce qu'ils rencontrent le jour qui leur est promis.

84. C'est Lui qui est Allah dans le ciel et Allah sur terre; et c'est Lui le Sage, l'Omniscient!
85. Et béni soit Celui à qui appartient al Mulk (la Royauté, la Souveraineté) des cieux et de la terre et de ce qui est entre eux. Il détient la science de l'Heure. Et c'est vers Lui que vous serez ramenés.
86. Et ceux qu'ils invoquent en dehors de Lui n'ont aucun pouvoir d'intercession, à l'exception de ceux qui auront témoigné de la vérité en pleine connaissance de cause.
87. Et si tu leur demandes qui les a créés, ils diront très certainement:"Allah". Comment se fait-ils donc qu'ils se détournent?
88. Et sa parole [la parole du Prophète ﷺ à Allah]:"Seigneur, ce sont là des gens qui ne croient pas"
89. Et bien, éloigne-toi d'eux [pardonne leur]; et dis:"Salamun!"Car ils sauront bientôt.

O Muhammad, lui dit Son Seigneur, réponds à ces gens-là: (Si le Tout Miséricordieux avait un enfant, alors je serais le premier à l'adorer) Car je ne suis qu'un serviteur obéissant, je ne suis ni rebelle ni orgueilleux et je serais le premier à l'adorer. Mais ce que vous prétendez n'est fondé sur aucun argument et une telle filiation ne sied pas à Allah qui, s'il avait voulu un fils, Il aurait certes choisi ce qu'Il eût voulu parmi ce Qu'il crée. Gloire à Lui! C'est Lui Allah, l'Unique, le Dominateur Suprême.s39v4.
Quant au commentaire de As-Souddy, soutenu par Ibn Jarir, il est le suivant: "Si Allah avait un fils, je L'aurais adoré comme étant le père de ce fils, mais il n'a pas de fils. C'est pourquoi Il a dit ensuite: (Gloire au Seigneur

des cieux et de la terre, Seigneur du Trône; Il transcende ce qu'ils décrivent) Qu'Il soit sanctifié et très éloigné de ce qu'ils imaginent. Il est est le Dieu Unique, l'Absolu qui n'a pas d'égal et qui n'a pas engendré.
(Laisse-les donc s'enfoncer dans leur fausseté et s'amuser) à leurs divagations et à leurs amusements car ils ne sont que des égarés et ignorants, (jusqu'à ce qu'ils rencontrent le jour qui leur est promis), car en ce jour-là, qui est le jour de rétribution, ils sauront leur fin funeste pour prix de leur mécréance.
(C'est Lui qui est Allah dans le ciel et Allah sur terre) et les habitants des uns et de l'autre L'adorent et sont soumis à Ses ordres et humiliés devant Lui.
(et c'est Lui le Sage, l'Omniscient!) qui connaît ce que les hommes font en cachette et au grand jour. (béni soit Celui à qui appartient al Mulk (la Royauté, la Souveraineté) des cieux et de la terre et de ce qui est entre eux), car Il est leur créateur et Il en dispose à Sa guise sans aucune contestation. (Il détient la science de l'Heure) et nul autre que Lui ne la fera paraître en son temps.
(Et c'est vers Lui que vous serez ramenés) et c'est vers lui que les hommes seront ramenés pour être rétribués suivant leurs œuvres.
(Et ceux qu'ils invoquent en dehors de Lui n'ont aucun pouvoir d'intercession) et ne possèdent aucun pouvoir de le faire à l'exception de ceux qui ont attesté la vérité consistant à la prononciation de la profession de foi et la reconnaissance des épithètes d'Allah. Ceux-là pourront

intercéder en faveur des autres auprès de Lui après Sa permission.
Ces associateurs qui adorent d'autres divinités en dehors d'Allah, si (tu leur demandes qui les a créés, ils diront très certainement:"Allah") qui a tout créé et qui seul peut jouir de ce pouvoir, et pourtant, ils lui reconnaissent des égaux qui sont bons à rien. Comme ils sont ignorants et démunis de tout bon sens. Ils ne sont que des stupides et se laissent prendre au mensonge.
Le Prophèteﷺ se plaignit en appelant le Seigneur: ("Seigneur, ce sont là des gens qui ne croient pas") il m'a traité de menteur et a rejeté le Qur'an. Allah lui répondit: (Et bien, éloigne-toi d'eux) et détourne-toi de ces associateurs, (et dis:"Salamun!") sans leur tenir un langage comme le leur, mais plutôt adresse-leur de bons propos, rallie-les à toi et pardonne-leur en paroles et actes, car (Car ils sauront bientôt) Ils sauront bientôt le résultat de leur comportement et leur sort. Allah, comme on l'a signalé dans plusieurs sourates, s'est vengé des peuples mécréants et a sévi contre eux pour que Sa parole soit la plus élevée. Et voilà les gens qui entrent en masse dans Sa religion en Orient et en Occident.